



JOHN DEERE

UGOVOR O LICENCI ZA SOFTVER ZASLONA JOHN DEERE SERIJE G5

QUAN TRỌNG – ĐỌC KỸ: THỎA THUẬN CẤP PHÉP NÀY LÀ MỘT HỢP ĐỒNG PHÁP LÝ GIỮA BẠN VÀ JOHN DEERE SHARED SERVICES, INC., MỘT CÔNG TY CÓ ĐỊA CHỈ CHÍNH THỨC TẠI ONE JOHN DEERE PLACE, MOLINE, IL 61265 ("BÊN CẤP PHÉP") VÀ QUY ĐỊNH VIỆC BẠN SỬ DỤNG THIẾT BỊ MÀN HÌNH CỦA JOHN DEERE CŨNG NHƯ MỌI PHẦN MỀM VÀ/HOẶC PHẦN CỨNG LIÊN QUAN CỦA JOHN DEERE CÓ THỂ TƯƠNG TÁC VỚI THIẾT BỊ MÀN HÌNH SÊ-RI G5 ("MÀN HIỂN THỊ") CỦA JOHN DEERE, BAO GỒM G5Plus™ CommandCenter™, G5 CommandCenter™, G5Plus™ Universal, G5 Universal, G5e™ VÀ CÁC MÀN HÌNH KHÁC KHÔNG PHẢI CỦA THƯƠNG HIỆU DEERE SỬ DỤNG CÙNG PHẦN MỀM VỚI MÀN HÌNH SÊ-RI G5.

BẰNG VIỆC CHẤP NHẬN HOẶC TRÌ HOÃN CHẤP NHẬN, NẾU BẠN KHÔNG PHẢI LÀ ĐẠI LÝ, HOẶC BẰNG VIỆC KÍCH HOẠT HOẶC SỬ DỤNG MÀN HÌNH THEO CÁCH NÀO ĐÓ, BẠN CHẤP NHẬN VÀ ĐỒNG Ý VỚI CÁC ĐIỀU KHOẢN CỦA THỎA THUẬN CẤP PHÉP NÀY LIÊN QUAN ĐẾN PHẦN MỀM ("PHẦN MỀM") ĐÃ ĐƯỢC CÀI ĐẶT SẴN TRÊN MÀN HÌNH CỦA BẠN. BẠN ĐỒNG Ý RẰNG THỎA THUẬN CẤP PHÉP NÀY, BAO GỒM TUYÊN BỐ TỪ CHỐI BẢO HÀNH, CÁC ĐIỀU KHOẢN VỀ GIỚI HẠN TRÁCH NHIỆM PHÁP LÝ, CHẤM DỨT VÀ PHÂN XỬ TRỌNG TÀI DƯỚI ĐÂY, RÀNG BUỘC BẠN VÀ BẤT CỨ CÔNG TY NÀO MÀ BẠN SỬ DỤNG PHẦN MỀM VÀ MÀN HÌNH TRÊN DANH NGHĨA CỦA HỌ, CŨNG NHƯ NHÂN VIÊN CỦA CÁC CÔNG TY NÀY (GỌI CHUNG LÀ "BẠN") TRONG THỎA THUẬN CẤP PHÉP NÀY – PAŽLJIVO PROČITAJTE: OVAJ UGOVOR O LICENCI ZAKONSKI JE SPORAZUM IZMEĐU VAS I TVRTKE JOHN DEERE SHARED SERVICES, INC., KORPORACIJE S MATIČNOM ADRESOM ONE JOHN DEERE PLACE, MOLINE, IL 61265 ("ĐAVATELJ LICENCE") I UPRAVLJA VAŠIM KORIŠTENJEM ZASLONA JOHN DEERE TE POVEZANOG SOFTVERA I/ILI HARDVERA TVRTKE JOHN DEERE KOJI BI MOGAO BITI U INTERAKCIJI SA ZASLONIMA JOHN DEERE SERIJE G5 ("ZASLON"), A OBUHVAĆA ZASLONE G5Plus™ CommandCenter™, G5 CommandCenter™, G5Plus™ Universal, G5 Universal, G5e™ TE DRUGE ZASLONE KOJI NE NOSE OZNAKU ROBNE MARKE JOHN DEERE, A UPOTREBLJAVAJU ISTI SOFTVER KAO ZASLONI SERIJE G5.

AKO PRIHVATITE, ILI ODGODITE PRIHVAĆANJE AKO NISTE ZASTUPNIK, ODNOSNO AKO AKTIVIRATE ILI NA DRUGI NAČIN KORISTITE ZASLON, PRIHVAĆATE I UVJETE OVOG UGOVORA O LICENCI U VEZI SA SOFTVEROM ("SOFTVER") KOJI JE UNAPRIJED INSTALIRAN NA VAŠEM ZASLONU TE STE S NJIMA SUGLASNI. SUGLASNI STE DA JE OVAJ UGOVOR O LICENCI, UKLJUČUJUĆI ODREDBE O

ODRICANJU JAMSTVA, OGRANIČENJU ODGOVORNOSTI, PRESTANKU I ARBITRAŽI NAVEDENE U NASTAVKU, OBVEZUJUĆI ZA VAS TE ZA SVAKU TVRTKU U ČIJE IME KORISTITE SOFTVER I ZASLON, KAO I ZA ZAPOSLENIKE TAKVE TVRTKE (U OVOM UGOVORU O LICENCI SKUPNO "VI"). AKO NISTE SUGLASNI S UVJETIMA OVOG LICENČNOG SPORAZUMA ILI AKO NISTE OVLAŠTENI PRIHVATITI OVE UVJETE U IME SVOJE TVRTKE ILI NJEZINIH ZAPOSLENIKA, NEMOJTE PRIHVATITI OVE UVJETE I ODREDBE. OVAJ LICENČNI SPORAZUM PREDSTAVLJA ČITAVI SPORAZUM VEZAN UZ SOFTVER IZMEĐU VAS I DAVATELJA LICENCE, TE ZAMJENJUJE BILO KOJI PRETHODNI PRIJEDLOG, IZJAVU ILI DOGOVOR IZMEĐU VAS I DAVATELJA LICENCE.

1. **Opis softvera.** Vaš Zaslون isporučuje se s unaprijed instaliranim softverom. Licencna naknada za vaše korištenje nekih značajki Softvera obuhvaćena je nabavnom cijenom Zaslona. Za korištenje drugih značajki Softvera potrebno je dodatno plaćanje licencnih naknada za koje ćete primiti licencnu datoteku ("**Licenca**") koja će, kada se unese u Zaslون (slijedeći upute iz Priručnika za rukovanje), te značajke aktivirati. Obratite se svojem zastupniku tvrtke John Deere ili drugom ovlaštenom distributeru radi kupnje Licenci te imajte na umu da zastupnik tvrtke John Deere, ovlaštenu distributer ili tvrtka Deere & Company odnosno njezina društva kćeri ili podružnice mogu naplatiti dodatne naknade za takve Licence. Softver ne obuhvaća aplikacije ili softver treće strane koji se zasebno učitavaju na Zaslون. Neke značajke Softvera mogu biti vremenski ograničene i neće raditi nakon isteka primjenjivog vremenskog razdoblja. Da biste ponovno aktivirali takve značajke, obratite se svojem zastupniku tvrtke John Deere radi kupnje dodatnih Licenci.
2. **Licenca.** Davatelj licence ovime vam daje, a vi prihvaćate, neisključivu licencu za upotrebu Softvera u obliku strojno čitljivog objektnog koda, samo kako je odobreno ovim Licenčnim sporazumom i važećim odredbama Priručnika za rukovanje. Softver se može koristiti samo na Zaslونu na koji je početno instaliran ili, u slučaju neupotrebljivosti tog Zaslona, na zamjenskom Zaslونu istog broja modela kojeg će vam osigurati ovlaštenu zastupnik sukladno Ograničenom jamstvu u odjeljku 5. Suglasni ste da nećete dodijeliti, dati u podlicencu, prenijeti, dati u zalog, iznajmiti, uzeti u najam ili dijeliti svoja prava iz ovog Licenčnog sporazuma, osim što možete trajno prenijeti sva svoja prava iz ovog Licenčnog sporazuma vezano uz prodaju Zaslona na kojem je instaliran softver obuhvaćen ovim Sporazumom. Ako prodate ili na drugi način prenesete vlasništvo nad Zaslonom, prihvaćate da ćete od primatelja prijenosa zahtijevati da prihvati uvjete koji nisu manje ograničavajući od onih u Licenčnom sporazumu. Ovaj Licenčni sporazum također pokriva bilo koji i sav hardver i dodatni softver koje bi mogao uzajamno djelovati sa Softverom i/ili Zaslonom. Odredba licence po pitanju vremenski ograničenih značajki Softvera prekida se istekom primjenjivog vremenskog razdoblja.
3. **Prava davatelja licence.** Priznajete i suglasni ste da su Davatelj licence ili njegovi davatelji licence vlasnici Softvera, te da su oni zaštićeni Zakonom o autorskim pravima. Nadalje, priznajete i suglasni ste da sva prava, pravo vlasništva i zanimanje za i udio u Softveru, uključujući povezana prava na intelektualno vlasništvo, jesu i ostaju pri Davatelju licence ili njegovom davatelju licence. Ovaj Licenčni sporazum ne prenosi na vas vlasništvo bilo kakve

imovine ili udjela u softveru ili za njega, nego samo ograničeno pravo korištenja koje se može opozvati sukladno uvjetima ovog Licenčnog sporazuma. Suglasni ste da nećete: (a) obrnuto sklapati, kompilirati, izmijeniti ili na drugi način prevesti Softver ili pokušati prevariti zaštitu autorskih prava i mehanizme koji omogućuju aplikaciju u njima; (b) kopirati ili reproducirati Softver; (c) izvoditi povratni inženjering ili izraditi nove Licence; (d) nadjačavati ili na drugi način utjecati na istek vremenski ograničenih značajki Softvera; (e) pokušati Licence izrađene za ovaj Zaslon upotrijebiti na drugim Zaslونima ili proizvodima; ili (f) iz Softvera ukloniti ili uništiti bilo koje autorsko pravo, žig ili druge obavijesti o pravu vlasništva, osim ako Davatelj licence ili njegovi davatelji licence to nisu izričito dopustili u pismenom obliku ili ako je izričito dopušteno mjerodavnim propisima bez obzira na ova ograničenja. Suglasni ste i da nijednoj trećoj strani koja djeluje pod vašom kontrolom nećete dopustiti da učini išta od prethodno navedenog.

4. **Licenčne naknade.** Sve licenčne naknade Softvera za početno aktivirane značajke Softvera na Zaslونu uključene su u izvornu kupovnu cijenu Zaslona, ali napominjemo da se mogu primjenjivati posebne licenčne naknade za dodatne funkcionalnosti, kako je opisano u gornjem odjeljku 1. Davatelj licence sukladno ovom Ugovoru neće naplatiti nikakve dodatne licenčne naknade ni druge naknade.
5. **Ograničeno jamstvo.** Davatelj licence jamči, isključivo u vašu korist, a ne u korist treće strane, da će tijekom "**Jamstvenog razdoblja**" definiranog u nastavku Softver bitno funkcionirati sukladno važećim funkcijskim specifikacijama ("**Specifikacije**") navedenima u Priručnicima za rukovanje. Ako, prije isteka Jamstvenog razdoblja, Softver sadržajno ne bude funkcionirao sukladno Specifikacijama, možete Zaslon vratiti na mjestu kupnje radi popravka ili zamjene Softvera koji ne funkcionira. "Jamstveno razdoblje" znači jedna (1) godina od datuma preuzimanja Zaslona.
6. **ODRICANJE ODGOVORNOSTI ZA JAMSTVA.** OVIME STE SUGLASNI DA GORE NAVEDENO OGRANIČENO JAMSTVO ("**OGRANIČENO JAMSTVO**") ČINI VAŠ JEDINI I ISKLJUČIVI PRAVNI LIJEK ZA BILO KOJI PROBLEM SA SOFTVEROM. IZUZEV KAKO JE UTVRĐENO U OGRANIČENOM JAMSTVU, SOFTVER SE LICENCIRA "KAKAV JEST", A DAVATELJ LICENCE, NJEGOVA POVEZANA DRUŠTVA I TREĆE STRANE-DOBAVLJAČI IZRIČITO ODBIJAJU, A VI SE IZRIČITO ODRIČETE I USTUPATE SVA JAMSTVA KOJA PROISTJEČU IZ ZAKONA ILI NA DRUGI NAČIN A VEZANO UZ SOFTVER, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA: BILO KOJE IMPLICITNO JAMSTVO TRŽIŠNOG POTENCIJALA ILI POGODNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU; BILO KOJE IMPLICITNO JAMSTVO KOJE PROISTJEČE IZ TIJEKA PERFORMANSI, TIJEKA PRODAVANJA ILI UPOTREBE U TRGOVINI; BILO KOJE JAMSTVO VLASNIŠTVA ILI NEKRŠENJE PRAVA; I BILO KOJE DRUGO JAMSTVO KOJE PROISTJEČE IZ BILO KOJE TEORIJE ZAKONA, UKLJUČUJUĆI ŠTETNU RADNJU, NEMAR, STROGU OBVEZU, UGOVOR ILI DRUGU ZAKONSKU ILI PRIMJERENU TEORIJU. NIKAKVA IZJAVA ILI DRUGA POTVRDA ČINJENICE UKLJUČUJUĆI, ALI SE NE OGRANIČAVAJUĆI NA, IZJAVE VEZANE UZ PRIKLADNOST ZA KORIŠTENJE, NE SMATRAJU SE

JAMSTVOM OD STRANE DAVATELJA LICENCE ILI BILO KOJE NJEGOVE PODRUŽNICE ILI TREĆEG DOBAVLJAČA. DAVATELJ LICENCE NE JAMČI DA JE SOFTVER I/ILI ZASLON BEZ GREŠAKA ILI DA ĆE RADITI BEZ PREKIDA.

7. **OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI.** IZUZEV KAKO JE NAVEDENO U OGRANIČENOM JAMSTVU, DAVATELJ LICENCE, NJEGOVE PODRUŽNICE ILI TREĆI DOBAVLJAČI NEĆE NI U KOJEM SLUČAJU BITI ODGOVORNI VAMA ILI BILO KOJIM TREĆIM STRANAMA ZA IZRAVNE, NEIZRAVNE, SLUČAJNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE BILO KOJE VRSTE, UKLJUČUJUĆI BILO KOJI GUBITAK ILI ŠTETU UZROKOVANU SOFTVEROM ZASLONA; BILO KOJIM DJELOMIČNIM ILI POTPUNIM KVAROM SOFTVERA; PERFORMANSAMA, NEDOSTATKOM PERFORMANSI ILI KAŠNJENJIMA U POVEZIVANJU S BILO KOJOM INSTALACIJOM, ODRŽAVANJEM, JAMSTVOM ILI POPRAVCIMA SOFTVERA, ŠTETAMA ZBOG GUBITKA KULTURA, OŠTEĆENJA TLA, OŠTEĆENJEM STROJA, GUBITKOM PROFITA, GUBITKOM POSLOVANJA ILI DOBRE VOLJE, GUBITKOM KORIŠTENJA OPREME ILI USLUGA ILI ŠTETE ZA POSLOVANJE ILI UGLED KOJE SU PROISTEKLE IZ PERFORMANSI ILI NEDOSTATKA PERFORMANSI BILO KOJEG ASPEKTA OVOG LICENČNOG SPORAZUMA, BILO U UGOVORU ILI ŠTETOM ILI DRUGAČIJE, TE BILO DA SU DAVATELJ LICENCE, NJEGOVE PODRUŽNICE ILI TREĆI DOBAVLJAČI BILI OBAVIJEŠTENI O MOGUĆNOSTI TAKVIH ŠTETA. NI U KOJEM SLUČAJU KUMULATIVNA ODGOVORNOST DAVATELJA LICENCE PREMA VAMA ILI BILO KOJOJ DRUGOJ STRANI ZA BILO KOJE GUBITKE ILI ŠTETE PROISTEKLE IZ BILO KOJIH ZAHTJEVA, TUŽBI, POTRAŽIVANJA ILI AKCIJA VEZANIH ZA KORIŠTENJE OVOG SOFTVERA NEĆE PREMAŠITI VAŠE UKUPNO PLAĆANJE ZA ZASLON I ZA LICENCU SOFTVERA.
8. **Održavanje softvera.** Davatelj licence može vam, prema vlastitom nađenju, ponuditi održavanje Softvera, čak iako je Jamstveno razdoblje isteklo. Takvo održavanje može obuhvaćati izmjene, ispravke ili poboljšanja ("**Nadogradnje**") Softvera i/ili primjenjivih Priručnika za rukovanje. Davatelj licence, prema vlastitom nađenju, zadržava pravo da vam naplati održavanje (osim u slučajevima u kojima se korekcije vrše u sklopu Jamstvenog razdoblja). Vaše prihvaćanje ovog Licenčnog sporazuma čini vaše slaganje a) da će se sve Nadogradnje smatrati uključenim u Softver kako je utvrđeno u ovom Licenčnom sporazumu, b) da će njima upravljati uvjeti važeći za Softver za zaslon sukladno ovom Licenčnom sporazumu, te c) da Nadogradnje mogu izmijeniti funkcionalnost Softvera, uključujući potencijalno smanjivanje ili uklanjanje značajki. Prije prihvaćanja ovog Licenčnog sporazuma i instaliranja Nadogradnje možete kontaktirati zastupnika tvrtke John Deere radi dodatnih informacija o određenoj funkcionalnosti na koju bi utjecala bilo koja Nadogradnja.
9. **Prekid licence.** Davatelj licence može prekinuti licencu izdanu prema ovom Licenčnom sporazumu nakon što vam pošalje pisanu obavijest o prekidu ako ste prekršili bilo koji važan uvjet ovog Licenčnog sporazuma koji je vezan uz vaše korištenje Softvera ili prava Davatelja licence, uključujući, ali se ne ograničavajući na, odredbe Odjeljaka 2. i 3.

10. **Poštivanje zakona.** Suglasni ste da ćete se Softverom koristiti sukladno zakonima Sjedinjenih Američkih Država i zakonima zemlje u kojoj živite, kako je primjenjivo, uključujući zakone i propise o nadzoru vanjske trgovine. Softver može biti podložan izvoznim kontrolama i drugim kontrolama vanjske trgovine koje ograničavaju preprodaju i/ili prijenos u druge zemlje i drugim stranama. Prihvatanjem uvjeta ovog Licenčnog sporazuma potvrđujete da razumijete da se Softver može kontrolirati, uključujući, ali se ne ograničavajući na, od strane Administrativnih regulativa o izvozu i/ili regulativa o kontroli vanjske trgovine Ministarstva financija SAD-a. Softver ostaje podložan važećim zakonima SAD-a.
11. **Naknada štete.** Suglasni ste da ćete Davatelja licence, njegove podružnice, dobavljače treće strane i njihove službenike, direktore, zaposlenike, agente i predstavnike (od kojih je svaki "Oštećena strana") braniti, nadoknaditi im štetu te da neće biti odgovorni ni za kakva potraživanja, postupke na temelju zahtjeva, ozljede, obveze, gubitke ili troškove i izdatke (uključujući opravdane odvjetničke naknade) na koje se protiv takve osobe pozove bilo koja treća strana, a uzrokovani su vašom upotrebom Softvera ili povezani s njom, bez obzira uzrokuje li takve gubitke, u cijelosti ili djelomično, nemar, kršenje ugovora ili drugi oblik krivnje Oštećene strane.
12. **Zaštićeni znak.** Ovim se sporazumom ne dodjeljuje nijedno pravo, licenca ili udio u zaštićenom znaku, te ste suglasni da nećete tražiti nikakvo takvo pravo, licencu ili udio obzirom na bilo kakve zaštićene znakove Davatelja licence.
13. **Troškovi spora.** Ako ijedna strana iz ovog Licenčnog sporazuma podnese ikakvu tužbu ili postupak protiv druge strane, a vezano uz predmet ovog sporazuma, prevladavajuća strana ima pravo, pored bilo koje dodijeljenih oslobođenja, na povrat razumnih naknada odvjetnika, arbitara, administrativnih naknada i troškova spora.
14. **Valjanost pojedinačnih odredbi sporazuma i odricanje.** U slučaju da se bilo koji uvjet ovog Licenčnog sporazuma proglašava nevažećim ili neprovedivim od strane bilo kojeg mjerodavnog suda, takva izjava ne utječe da preostale uvjete ovog sporazuma. Ako nijedna strana ne provede bilo koja prava dodijeljena prema ovom ugovoru ili ne poduzme radnje protiv druge strane u slučaju bilo kakvog kršenja ovog ugovora, to se neće smatrati odricanjem te strane od kasnijeg provođenja prava kasnijih radnji u slučaju budućih kršenja.
15. **Jezična klauzula.** Osim ako zakoni na mjestu vašeg prebivališta zahtijevaju drukčije, tada strane ovime potvrđuju da su tražile da se ovaj Licenčni sporazum, i svi drugi dokumenti vezani uz njega, sastave samo na engleskom jeziku. Može postojati prevedena verzija ovog Licenčnog sporazuma. Ako postoje nedosljednosti ili kontradikcije između prevedene verzije i engleske verzije ovog Licenčnog sporazuma, engleska verzija ovog Licenčnog sporazuma ima prednost, osim ako zakoni na mjestu vašeg prebivališta zahtijevaju da druga verzija ima prednost.

16. **Dodjela od strane davatelja licence.** Davatelj licence može ovaj Licenčni sporazum dodijeliti, bez vaše prethodne suglasnosti, bilo kojem društvu ili entitetu povezanom s Davateljem licence, ili dodjelom povezanom s korporativnim restrukturiranjem, spajanjem ili preuzimanjem.
17. **Mjerodavno pravo i forum.** Ovim Licenčnim sporazumom upravlja i on je sastavljen sukladno materijalnim zakonima na snazi u saveznoj državi Illinois, SAD. Mjerodavni sudovi u okrugu Rock Island, Illinois, imaju isključivu nadležnost nad svim sporovima proizašlim iz ovog Licenčnog sporazuma. Ovim Licenčnim sporazumom ne upravljaju kolizijska pravila bilo koje nadležnosti ili Konvencija Ujedinjenih Naroda o ugovorima za međunarodnu prodaju dobara, koje se primjena izričito izuzima.
18. **Arbitraža.** AKO NA VAŠEM PODRUČJU NADLEŽNOSTI PROVEDIVOST ODREDBI IZ ODJELJKA 17 OVISI O SUGLASNOSTI STRANA DA SE PODVRGNU ARBITRAŽI, TADA ĆE BILO KAKAV SPOR ILI POTRAŽIVANJE NASTALI USLIJED ILI U VEZI S OVIM UGOVOROM O LICENCI BITI RIJEŠENI ARBITRAŽOM U SKLADU S MEĐUNARODNIM PRAVILIMA O ARBITRAŽI MEĐUNARODNOG CENTRA ZA RJEŠAVANJE SPOROVA (INTERNATIONAL CENTRE FOR DISPUTE RESOLUTION, "ICDR") VAŽEĆIMA U TRENUTKU NJEZINA POKRETANJA. ARBITRAŽA ĆE BITI ODRŽANA ISPRED SAMO JEDNOG ARBITRA, IMENOVANOG OD STRANE ICDR-a. MJESTO ARBITRAŽE BIT ĆE CHICAGO, ILLINOIS, SAD, I JEZIK ARBITRAŽE BIT ĆE ENGLESKI.
19. **Izjave primatelja licence.** PRIHVAĆANJEM OVOG SPORAZUMA: (A) POTVRĐUJETE DA STE PROČITALI I RAZUMJELI OVAJ SPORAZUM; (B) IZJAVLJUJETE DA IMATE OVLAŠTI ZA SKLAPANJE OVOG SPORAZUMA; (C) SUGLASNI STE DA JE OVAJ SPORAZUM PROVEDIV ZA VAS I BILO KOJU PRAVNU OSOBU KOJA JE KUPILA Softver I U ČIJE SE IME KORISTI; I (D) SUGLASNI STE DA ĆETE SE PRIDRŽAVATI OBVEZA IZ OVOG SPORAZUMA.
20. **Obavijesti.** Sve obavijesti Davatelju licence preporučenom poštom šalju se na adresu John Deere Shared Services, Inc., One John Deere Place, Moline, IL 61265 U.S.A. Dodatno se preslika obavijesti šalje na adresu John Deere Intelligent Solutions Group, ATTN: John Deere Display, 9505 Northpark Drive, Urbandale, IA 50131 SAD Sve obavijesti Davatelju licence stupaju na snagu po primitku. Sve obavijesti koje se moraju vama uručiti bit će, prema vlastitom nahođenju Davatelja licence, poslane preporučenom poštom na adresu koju ste dali Davatelju licence, zastupniku tvrtke John Deere ili drugom distribucijskom partneru Davatelja licence vezanom uz kupnju Zaslona. Bilo koji način obavješćivanja koji Davatelj licence bude koristio stupa na snagu po otpremanju. Suglasni ste da ćete Davatelja licence na gore navedeni način obavijestiti o bilo kojoj promjeni adrese.
21. **Obavijesti i licence za softver treće strane.** Autorska prava na određene dijelove Softvera mogu biti u vlasništvu trećih strana ili pod njihovom licencom ("**Softver trećih strana**") te se koristiti i distribuirati u sklopu licence. Dodatak za softver trećih strana (koji možete

pregledati putem ove [poveznice](#)) sadržava potvrde, obavijesti i licence za Softver trećih strana. Softver trećih strana licenciran je sukladno važećim licencama Softvera trećih strana, bez obzira na bilo kakve suprotnosti u ovom Licenčnom sporazumu. Softver trećih strana sadrži softver zaštićen autorskim pravima licenciran u skladu s GPL/LGPL ili drugim licencama za slobodni softver (copyleft). Kopije tih licenci uključene su u Dodatak za softver trećih strana. Od nas možete dobiti kompletni odgovarajući izvorni kod na razdoblje od tri godine nakon isporuke Softvera slanjem novčane doznake ili čeka na 5 USD na sljedeću adresu:

Deere Open Source Compliance Team
P.O. Box 1202
Moline, IL 61266-1202
USA

Molimo Vas da u liniji svrhe plaćanja upišete "source for John Deere Generation 5-Series Display Unit Software" i broj verzije softvera. Ova ponuda vrijedi za sve koji prime ovu informaciju.

22. **Podaci i analitika.** Vaš vam Zaslون može ponuditi opciju kojom možete sudjelovati u dijeljenju podataka vašeg Zaslona s Davateljem licence i njemu pridruženim tvrtkama. Ovi podaci nisu pridruženi vama, stroju na kojem je Zaslون ugrađen ("stroj") ili rukovatelju stroja. Podaci uključuju informacije o korištenju stroja (uključujući i prikaz) i omogućuju davatelju licenci da poboljša svoje proizvode i usluge te stvori nove proizvode i usluge. Za više pojedinosti o specifičnim podacima koji se prikupljaju kada odaberete sudjelovanje, pogledajte stranicu O podacima korištenja na vašem Zaslonu. Ako odaberete sudjelovanje, zadržavate pravo da u bilo kojem trenutku prekinete sudjelovanje u dijeljenju podataka sa prikaza. Međutim, bilo koji podaci koji su bili podijeljeni s Davateljem licence od datuma početka vašeg sudjelovanja do datuma završetka vašeg sudjelovanja, Davatelj licence je te podatke primio i anonimizirao. Zato Davatelj licence ne može izbrisati te podatke i ne može vam ih vratiti. Uz podatke koji se dijele s vašeg prikaza, Deere može primiti i podatke iz stroja putem drugih Deere proizvoda ili usluga, kao što su JDLink usluge telematike. Uvjeti kojima se uređuju ti proizvodi ili usluge, uključujući prikupljanje i korištenje podataka, obuhvaćeni su primjenjivim ugovorima o proizvodima ili uslugama. Ako imate dodatnih pitanja o postupcima kojima Davatelj licence prikuplja ili analizira podatke, kontaktirajte Davatelja licence putem John Deere stranice o privatnosti podataka na adresi <https://www.deere.com/en/privacy-and-data/>.
23. **Bežična veza.** Vaš Zaslون može sadržavati mogućnosti za bežično povezivanje. Na vama je odgovornost za sigurnost svih fizičkih i bežičnih veza vašeg Zaslona i mreže koju koristite za prijenos podataka sa Zaslona i na njega. Dodatno, na vama je potpuna odgovornost za bilo koje naplate vezane uz podatkovne ili druge troškove vašeg davatelja usluge mobilne telefonije ili bežične mreže, koje su proizašle iz vašeg bežičnog prijenosa podataka na Zaslون ili s njega.

24. **Priručnik za rukovanje** Priručnik za rukovanje možda će biti isporučen u digitalnom obliku na Zaslону. Aktualne verzije Priručnika za rukovanje možete potražiti i na adresi www.deere.com/en/parts-and-service/manuals-and-training/operators-manual/ ili se obratite svojem zastupniku tvrtke John Deere.